



**Technische Daten/ technical data**  
 Eingangsspannung/ input voltage : 100V-240V ±10% 50/60Hz  
 Ausgangsspannung/ output voltage : 6/12 x 1,45V = Rundzellen/ cylindrical batteries  
 4 x 10,15V = 9V-Block 9V-battery  
 Ladestrom/ charging current : Mono (D) 6 x 1000mA ±20%  
 Baby (C) 6 x 1000mA ±20%  
 Mignon (AA) 12 x 700mA ±20%  
 Micro (AAA) 12 x 300mA ±20%  
 9V-Block (E) 4 x 70mA ±15%  
 Erhalteladestrom/ trickle charging current : Impulserhaltungsladung/ trickle charging  
 Verpolschutz/ reverse-connect protection : mechanisch/ mechanical  
 Vollerkennung/ battery full detection : -dU/dT, -dU  
 Sicherheitstimer/ safety timer : Rundzellen / round cells: 720min  
 9V Block / 9V battery: 310min  
 Betriebstemperatur/ operating temperature : 0°C.....+25°C  
 Lagertemperatur/ storage temperature : -25°C.....+70°C

Gewicht/ weight : 1700g inkl. Verpackung/ incl. package  
 Gehäuse/ case : Tischgehäuse/ table-top case  
 Verpackung/ packaging : Einzelverpackung, farbige Faltschachtel 287x88x340mm (LxBxH) inkl. mehrsprachiger Bedienungsanleitung, VE: 6 Stück inkl. Info-Zettel für UK-Adapter/ individual packaging, colored folding box 287x88x340mm (LxWxH) incl. multilingual operating instructions, PU: 6 pieces incl. informationsheet for UK-Adapter  
 Approbation/ approval : CE  
 Ladeanzeigen/ charging indicators :

	rot/red	grün/green
nicht bestückt/ no battery	aus/off	aus/off
refresh	blinken/flashing	blinken/flashing
Laden/charging	ein/on	aus/off
Erh.-ladung/ trickle charging	aus/off	ein/on
Fehler/fail	schnell blinken/ fast flashing	aus/off

Akku-Schnelltest/ fast battery test : ca./approx. 5 Sec.  
 LED grün/green : Akku-Kapazität über 80%/ battery capacity more than 80%  
 LED gelb/yellow : Akku-Kapazität zwischen 25% und 80%/ battery capacity between 25% and 80%  
 LED rot/red : Akku-Kapazität weniger als 25%/ battery capacity below 25%

Verwendungsbereich/ Application range	Zul. Abweichung/ Allowable deviation	Überfläche/ Surface	Maßstab/ Scale 1:1	Gewicht/ Weight 850g
für Anfrage/ for inquiry xxx/xx Seriennummer/ Seriennummer Datum/ Date Unterschrift/ Signature	02.11.04 02.11.04 02.11.04	RB DE AS	2001 16.05. 02.11.04	S.P. AS
Werkstoff/ Work material, Modell-Nr. Zeichnungsname/ Drawing name Tischladegerät/ desk top charger Energy 16 UK Version				
Zeichnungsnummer/ Drawing number 5607083				Blatt/ Sheet 1
V2 Fuse changed to 315A 02.11.04 OB V1 Informationsheet insert 23.08.04 JY V1 Backside printing mod. 12.08.03 SP				
Version / Änderung/Change: Datum/Date Name Ursprung/Origin: Proj. XX/XX/XX Ersatz für/Replaces by: [Ersatz für/Replaces]				